



6. KOLORcity FESZTIVÁL

19.00 PÉTER SZABÓ SZILVIA AKUSZTIK

SAJÓGALGÓC AUGUSZTUS 25. SZOMBAT



# SZÍNROBBANÁSSAL ZÁRULT A 6. KOLORFESZTIVÁL

## 15. NAP

A táncos szakmai hét workshopján Kugler Zsolt street jazz táncos tartott órát a tánc szerelmeseinek.

A fesztivál programjai a Mezey István Művészeti Központban a jól megszokott Kolor Kölyökszigeten folytatódtak, ahol a gyerekek és a kilátogató családok a Vöröskereszt munkatársaival egészségmegőrző programon vehettek részt, kölyökmedical elnevezéssel. A délutánon a kézműves bütykölde sem maradhatott el, ahol a kicsik kipróbálhatták kezűgyességüket.

A szerdai napot Street Dance Show zárta Kugler Zsolt közreműködésével.



## 17. NAP



Bencs Zoltán, a Flash Táncstúdió művészeti vezetője, táncpedagógusa zárta a táncos szakmai hetet jazzkurzusával. Bencs Zoltán szerint a jazz az a táncstílus, amely a leginkább megengedi számára a tánc szabadságát. Kollégáival és tanítványaival ezt az érzést igyekeztek átadni a táncos hét utolsó akkordjaként a Fő téren.

A Muzsikáló Templomok utolsó állomása az argentin San Juan Egyetem Vegyeskara, a dél-koreai Pilgrim Gyermekkar és a Nyíregyházi Ifjúsági Vegyeskar előadása volt. A Kolorfesztivál keretében rendezték meg idén is a Barcikai Bormustrát. A rendkívül közkedvelt programot tíz évvel ezelőtt hívta életre az Európai Borlovagrend Magyar-



országi Konzulátusa azzal a céllal, hogy az emberek megismerjék számos pincészet kiválóbbnál kiválóbb borait, amelyekhez sajtokat is kóstolhattak a kulináris élmények kedvelői.

A Fő téren elsőként a The Blackbirds együttes, a hatvanas évek legnevesebb zenekara, a Beatles legnépszerűbb sláge-



reivel örvendeztette meg a közönséget. Őket Zséda, Fonogram- és EMeRTon-díjas énekesnő követte, aki már több ízben – hol a színházteremben, hol egy öko-design divatbemutató show-jának keretében, hol ugyanezen a helyszínen – adott koncertet.



Zsédényi Adrienn nemcsak énekel, hanem a Nemzeti Tehetség Program védnőként segíti a zenei tehetségek felkarolását, valamint a zenei nevelés országos szintű megvalósulását.

## 18. NAP



Szombaton a magyar népzene és a néptáncé volt a főszerep a Fő téren. Az este első fellépője a Magos Együttes volt, akik idén ünneplik fennállásuk 10. évfordulóját. Az utóbbi években az együttes kiemelt figyelmet fordított a Sajó és Maros menti falvak, valamint különböző székelyföldi kistanyak muzsikáinak megismerésére, megtanulására és stílushű tolmácsolására.



A Fő tér nagyszínpadán a Duna Művészegyüttes „Puszták népe” című egész estés produkcióját mutatták be a közönségnek.

Az előadásban Illyés Gyula szűkebb hazája, a Mezőföld tánc kultúrájának bemutatásán túl megjelentek Magyarország más tájegységein valaha cselédsorban élők táncai is, például somogyi, sárközi zalai, felvidéki, szatmári falvak és a Hortobágy lakóinak táncai is.

## 19. NAP



A 6. Kolorfesztivál 19. napján a kazincbarcikai futammal zárult a 39. Tour de Hongrie versenysorozat. (ld. 10. oldal)



A Kolorfesztivál keretében minden évben városnéző túrák színesítik a programokat. A kisvonat nemcsak Kazincbarcikán, hanem a térségben is járt, ahonnan elhozta Kolorcitybe az érdeklődőket, de volt egy helyi járat is, amelynek útvonalán a színes házfalakat csodálhatták meg a kilátogatók. A X. Barcikai Bormustrán több mint tíz pincészet borait kóstolhatták meg a nemes italok kedvelői. A remek borokhoz pedig kézműves sajtokat is meg lehetett kóstolni. Az est folyamán kihirdették a fesztivál borát is: a nyertes Gál Lajos pincészetének egyik kiválósága lett.

A talpalávalót pedig az egerszalóki Tekergő Zenekar húzta. A mintegy harmincéves banda népzenejével teremtett igazán jó hangulatot. Az együttes tagjai szerint fontos, hogy ne csak a felnőttek, hanem a gyerekek is megkedveljék hazánk zenéjét. Az esti órákban Gájer Bálint, a swing hercege bővülte el a Kolorfesztivál közönségét. Gájer Bálint a The Voice című tehetségkutató műsorban vált ismertté, ahol az előkelő második helyet szerezte meg. Az ifjú énekes megkapta már a Fonogram-díjat, a Legjobb férfi énekes és a Legelegánsabb zenész címet is.

Bekerült az Eurovíziós Dalfesztivál hazai döntőjébe, lemezein saját dalokat és feldolgozásokat is énekel.



Gesztai Péter nélkül nincs Kolorfesztivál, hiszen majdnem mindegyik nyári programozaton megörvendeztette közönségét. Az EMeRTon-díjas énekes, dalszövegíró ezúttal Gesztai Best of produkcióját hozta el Kazincbarcikára. A show keretében a Rapülők, a Jazz+Az és a Gringó Sztár legnépszerűbb slágereit hallhatták a rajongók.

## 20. NAP

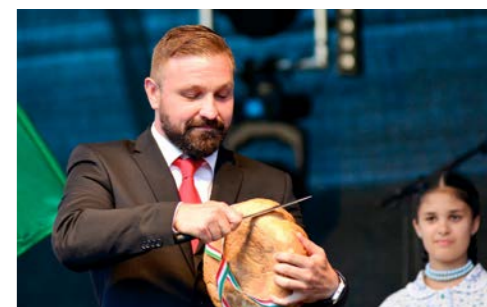
Az államalapítási ünnepség keretében a Szent Család templomban tartották az ünnepi szentmisét, ahol megszentelték az új kenyert.

Ezt követően tartotta ünnepi ülését Kazincbarcika Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Mezey István Művészeti Központban. (ld. 7. oldal)

A fesztiválközönség augusztus huszadikán is belekóstolhatott a X. Bormustra finom nedűibe, a jó hangulatról pedig ismét az egerszalóki Tekergő Zenekar gondoskodott.

A városnéző kisvonaton Somodi-Hornyák Szilárd kalauzolta az utasokat a kazincbarcikai színes házfalak között.

Az esti koncerteket a Liszt Ferenc-díjas Szalóki Ágnes élő előadása nyitotta, aki az erdélyi útja során végzett gyűjtőmunka élményanyagából állított össze egy csokorra valót a 6. Kolorfesztivál látogatóinak. A táncos produkcióval színesített koncert a közönséget is megmozgatta.



A műsorszámot követően Szitka Péter polgármester köszönetet mondott a 6. Kolorfesztivál szervezőinek, majd beszélt az új kenyér jelentéséről, amit megszegett, majd a közönségnek kínált.

A magyar könnyűzenei élet örök Tinijével, a Fonogram életműdíjas Bródy Jánossal búcsúzott a Fő téri nagyszínpad. A több generációra is nagy hatással lévő előadó Kazincbarcikán is adott egy „ráadás” koncertet. Összetéveszthetetlen stílusával, és szokimondásával minden korosztályt elvarázsolt és elgondolkotatott. Mondanivalója itt is célba talált.



A nap végén a többezres fesztiválközönségnek egy felejthetetlen tűzijátékban volt része, amely több, eddig még nem látott extravagáns elemmel kápráztatta el a nézőket.





# NYÍLIK MÉG A SÁRGA RÓZSA

A Miskolci Illés Emlékzenekar, a legendás Illés együttes megalakulása után 40 évvel jött létre Miskolcon. Küldetését mindenképpen betöltötte, hiszen számtalan fellépéssel a hátuk mögött, generációkat örvendeztettek meg koncertjeikkel, az előttük álló útról nem is beszélve. Sajóbabonyban, a 6. Kolorfesztivál helyszínén kaptuk őket mikrofonvégre.

– **A zenekar 2005-ben alakult. Mi inspirálta Önöket, hogy emléket állítsanak híres elődjük munkásságának?**

– Valójában az igazi, teljes felállású Illés együttes 2005 augusztusában, a csikszederdai és a budapesti, Sziget-fesztiválos koncertekkel elbúcsúzott a közönségtől. Igaz, ott már Szörényi Örs dobolt, hiszen Pásztor Zoltán néhány hónappal korábban hunyt el. Az utolsó szuperkoncert, ahol mindnyájan felléptek, talán 2001-ben volt a Népstadionban. A zenekar felbomlásának évében határoztuk el, hogy megpróbáljuk a színpadon tartani ezt a hatalmas Szörényi-Bródy-életművet. Ez egy kimeríthetetlen kincsestár, tizenhárom év elteltével is találunk olyan

kincseket, amelyeket az emberek nagy része eddig nem ismert. Rengeteg helyen megfordulunk, országhatáron kívül, és belül, s mindenütt igyekszünk a legismertebb slágerek mellett egy-két kuriózumot becsempészni a műsorba, különösen olyan közegben, ahol tudjuk, hogy sok az Illés-rajongó.

– **Hogyan fogadták a még élő tagok a zenekar magalakulását? Milyen kapcsolatot ápolnak Szörényivel vagy Bródyval, illetve találkoztak személyesen a 2007-ben elhunyt Illés Lajossal?**

– Illés Lajossal sajnos már nem volt szerencsénk találkozni, de szerencsére a többi taggal, Szörényi Leventével, Bródy Jánossal és Szörényi Szabolccsal olyannyira jó

kapcsolatban vagyunk, hogy Levente és János személyesen biztosított a támogatásáról. Több mint három éve már az ő ajánlásukkal működünk. Mindhámmal összejárunk, felis szoktak lépni velünk, különös tekintettel Leventére. Mondhatjuk, hogy vele egész közeli barátságba kerültünk, rengeteget jár a Miskolci Illés Klubba, játszottunk már együtt több ízben, most is készülünk egy közös koncertre.

– **Említették a kuriózumokat az Illés kapcsán. Milyen különlegességekről van szó?**

– Olyan dalokról, amelyeket az Illés együttes sem játszott koncerteken soha. Egyszer valamikor kislemezen megjelent, vagy bent voltak a stúdióban, akkor írták. Előfordult, hogy eljät-



szottunk egy dalt, Levente és János megkérdezték, mi irtuk-e, mert ők sem emlékeztek. Ezek nem a megszokott, a média által tömkelegével sugárzott számok, hanem alig ismert dalok, melyeket csak egy-két fanatikus Illés-rajongó, esetleg gyűjtő ismer, mint például az eredeti „Sárga rózsá”, vagy a „Kis virág”.

– **Hogyan telik a nyár, a zenekar berkein belül?**

– Mindenfelé megyünk, végigkoncertezzük az egész

nyarat. Nemrég voltunk egy négynapos színházimunkán, ugyanis 2014-ben, Budapesten, a Játékszínben bemutatott a „Tied a világ” című zenés társasjátékot, Szörényi Levente és Bródy János közreműködésével, ami tulajdonképpen könnyűzenei tisztelgés az Illés zenekar előtt. Ennek a kiemelt előadássorozata volt most Kisvárdán. A Kolorfesztiválon most játszunk harmadjára, innen megyünk tovább, nagyon zajlik a nyár körülöttünk.

## LÉGZÉS

Rúzs Magdi, a Vajdaságból indult énekesnő rövid idő alatt Magyarország egyik legsikeresebb előadóművészevé vált. Ismertségét a Megasztár tehetségkutató műsorának köszönheti. Kétezer-hattól pályája töretlenül ível felfelé. Eddig is számos lemezzel, országos turnéval és slágerrel lepte meg rajongóit. Városunkban augusztus 12-én, a 6. Kolorfesztiválon adott nagy sikerű koncertet.

– **Nem ez az első alkalom, hogy fellép a fesztiválon. A turné leköti az egész nyarat?**

– Folyamatosan koncertezünk. A „Légzés” turné egyik állomása lett a Kolorfesztivál, és tényleg olyan, mintha haza járnánk. Ismerjük a helyszínt, a közönséget, abszolút jól érezzük itt magunkat. Egyébként nagyon szépen haladunk, idén szintén rengeteg helyre eljutunk országsszerte. Megyünk és muzsikálunk a határ túloldalán is.

– **Tavasszal Máté Péter-díjban részesült. Mit jelent Önnek ez az elismerés?**

– Nagyon megtisztelő egy ilyen díjat átvenni, hiszen nem csak a szakma és a közönség kitüntetett figyelmét jelenti. Olyan elismert művészek közé sorol, akikre én nagyon felnézek. Különleges élmény volt ott állni ezeknek a fantasztikus színészeknek, költőknek, táncművészeknek a társaságában, miközben kimondták a nevemet. Ez az elismerés biztatás is egyben. Az adományozók

részéről benne van, hogy látják, sokat adok a közönségnek, számomra pedig jelzésértéke van a jövőre nézve, azt tükrözi, hogy jó úton járok.

– **A „Légzés” című száma sok hete listavezető. Milyen érzéssel tölti el?**

– Amikor elindul egy dal, mindig ideges vagyok, hogy milyen lesz a fogadtatása, mit szól majd hozzá a közönség. Ezek az érzések hasonlítanak ahhoz, amikor valaki elindítja a gyereket óvodába,



iskolába, aztán meglátja, hogy milyenek lesznek a tanulmányi eredmények. Nekem minden egyes dal nagyon fontos, mindegyiket szeretem, hiszen egy részük belőlem fakad. Jó érzés nagyon, de nem is az, hogy a toplistán hányadik, hanem, amikor a koncerten kitarantom a mikrofont és ahhoz, amikor valaki elindítja a gyereket óvodába,

ta visszajelzés, mert ebből tudom, hogy jelen van az életünkben, szeretik. Nagyon sok levelet kapok, hogy az adott számom ezt, vagy azt az emléket juttatja eszébe, s egy muzsikusként pontosan az a célja, hogy belopja magát mindenki életébe. A „Légzés” egy szerelmes, de dübörgő dal, és látom, jól teljesít, kedvelik az emberek.

# SZÍNES TÉRSÉGI FESZTIVÁLÖSSZEFOGLALÓ



## 16. NAP

Dubicsány 6. Kolorfesztivál ideje alatt több alkalommal is helyt adott a színes programoknak. Az est során a több mint negyven éves múlttal rendelkező Muzsikás együttes húzta a talpalávalót a helyieknek és a környékbeli lakóknak. A Kossuth- és Liszt Ferenc-díjas együttes zenéjével Magyarországon az egyik legnépszerűbb, külföldön a legismertebb magyar népzenei formációvá nőtte ki magát. Az ország kulturális nagykövetei közé sorolják őket. A Muzsikás együttes fergeteges előadása magával ragadta a Magtárba látogatókat.

## HIRDETÉS



Az IBIDEN Hungary Kft. japán tulajdonú multinacionális gyártó vállalat. Az anyavállalat több mint 100 éves, a magyarországi gyár 10 éves múltra tekint vissza. Autóipari beszállítóként dízelmotorok kipufogórendszeréhez gyártunk kerámia alapú részecskeszűrőket. A vállalat 2005-ben az „Év zöld mezős beruházása”, majd 2013-ban az „Év Befektetője” díjat nyerte el.

**Dunavarsányi telephelyünkre (Budapesttől 20 km) jelenleg az alábbi munkakörbe keresünk SAJÁT ÁLLOMÁNYUNKBA munkaerőt:**

**OPERÁTOR**  
(minimum 8 általános)

és

**KARBANTARTÓ TECHNIKUS**

(műszaki végzettséggel, mechanikai vagy elektronikai)

## JELENTKEZÉS MÓDJA:

Amennyiben hirdetésünk felkeltette az érdeklődését, kérjük, jöjjön el a következő toborzó napunkra. **2018.08.31., 10:00 – 3700 Kazincbarcika**, Hotel Lukács Superior, 3700 Kazincbarcika, Mátyás király út 50. További tesztírás (időpontok és helyszínek) a <http://www.ibiden.hu/karrier> oldalon talál. Vagy hívja központi számunkat: **06-24/501-300**

## 17. NAP

A Kolorcountry következő állomásán, Kurityánban Pély Barna szórakoztatta közönségét.

Az Artisjus-díjas énekes-zeneszerzőt a nyitottság és az energikusság jellemzi, előadómódjában és munkáiban a blues, a soul és a funky alapvető stílusjegyeit ötvözi.

A zenész elmondta: óriási dolognak tartja, hogy egy 20 napos, ekkora kiterjedésű fesztivál megvalósul vidéken, s nagy örömmel tért vissza a 6. Kolorfesztiválra.



## 18. NAP

St. Martin Dédestapolcsányban szórakoztatta a fesztiválozókat.

A művész elmondta: így a színpadon ebből a több mint két évtizedből hallhattak slágereket a kilátogatók. Felcsendültek többek között lágy melódiák, filmzenék, de egy-két fantasztikus improvizációt is előadott a szaxofon- és pánsípművész.



## HIRDETÉS

# PARISAT KÁBELTÉVÉ INTERNET TELEFON

**A döntés rajtad múlik mit nézel, mekkora sebességgel netezel és hová telefonálsz. Nálunk mindent megtalálsz amire szükséged van. Egyszerűen, olcsón, helyben...**

**Állítsd össze igényed szerint a saját OKOS OTTHON csomagodat**

**SZUPERGYORS INTERNET WiFi opcióval, GARANTÁLT sávszélességgel, akár 1000 Mbit/s letöltési sebességgel.**

**128 DIGITÁLIS TV (36 HD) csatorna kódolatlanul. További 60 TV (10 HD) műsor kódoltan. Prémium műsorok reklám nélkül: HBO GO, FilmBox live, DIGI FILM, 6 felnőtt csatorna.**

**Négyféle TELEFON csomag kedvező percdíjakkal. Díjmentes számhordozás, PARISAT hálózatán belül ingyenes.**

### MEGRENDELÉS:

**PARISAT Kazincbarcika, Építők útja 54.  
Telefon: 48/512-448, E-mail: parisat@parisat.hu  
Üzletkötő száma: 20/537-2550**

### 0 Ft Bekötési díj.

AKCIÓNK régi és új ügyfelek részére egyaránt érvényes. 1000 Mbit/s optikai bekötés előzetes technikai felmérés után. Ajánlatunk nem teljes körű, részletek az Ügyfélszolgálaton.

## LAKOSSÁGI TÁJÉKOZTATÓ



Kazincbarcika Város Önkormányzata ezúton tájékoztatja Önöket, hogy a fogászati alapellátás 2018. augusztus 21-től – a 8. számú fogászati körzet (Adamantin Kft. – Dr. Magosi István) kivételével – már a Május 1. út 13. szám alatt elérhető.

Dr. Magosi István 2018. augusztus 21-től előreláthatólag 2018. október 31-ig a 3700 Kazincbarcika, Zemplényi út 1. szám alatti fogászati rendelésben látja el a körzetébe (8. számú körzet) tartozó betegeit változtatlan rendelési időben.

**Kazincbarcika Város Önkormányzata**

## Meghívó lakossági fórumra



Kazincbarcika Város Önkormányzata meghívja a Kazinczy téren lakókat a **2018. augusztus 29-én (szerdán) 17.00 órakor** tartandó lakossági fórumra, amelynek a témája a Kazinczy tér átalakítása, felújítása.

A lakossági fórum helyszíne a Dózsa György Tagiskola aulája (Dózsa György út 39.)

**Tisztelettel: Kazincbarcika Város Önkormányzata**

### IMPRESSZUM

**KOLORHÉT** – kulturális és közéleti hetilap, megjelenik péntekenként **ISSN 2416-2531**

**Megjelenik hetente 35000 példányban.**

**Kiadó:** Barcika Art Kft. 3700 Kazincbarcika, Fő tér 5.

**T:** 48/510-220 | **F:** 48/510-224

**Ügyvezető igazgató:** dr. Makka Orsolya

**Munkatársak:** Hegedűsné Munkácsi Mónika, Unterné Mária

Márton Ágnes, Zele Tímea, Kovács Loretta, Szűcs Krisztina

**Tördelés, design:** Augusztin Nándor, Ursutz László

**Hirdetésfelvétel:** 20/428-1830

**Szerkesztőség:** 3700 Kazincbarcika, Józsefcsészt út 1/A

**Telefon:** (48) 800-800

**E-mail:** szerkesztoseg@barcikaart.hu

**Nyomda:** Magyar Közöny Lap- és Képváltozó Kft. Lajosmizse

**Feladás vezető:** Kovács Béla Ügyvezető igazgató

A hirdetések tartalmáért a kiadó felelősséget nem vállal! A lapban megjelenő

cikkek, képek bármilyen formában való felhasználása akkádó írásos engedéllyel

lehetőséges. Kéziratokat, fotókat nem adjuk meg, és nem küldünk vissza. Tájé-

koztatjuk olvasóinkat, hogy a cikkekben, hirdetésekben megjelenő személyek

személyes adatai az információs önrendelkezési és az információs szabadságról

szóló 2011. évi CXII. törvénynek megfelelően kerülnek kezelésre. Az adatok

kezelése az érintettek hozzájárulásával történik. Az adatokat a hirdetések,

cikkek közzétételére céljából kezeljük. Az érintettek felvilágosított kérésükre az

általunk kezelt személyes adatok köréről, felhasználásuk módjáról és céljáról,

és bármikor kérhetik azok helyesbítését, felhasználásuk korlátozását, törlését.

Az adatkezeléssel kapcsolatos panasszal a fenti elérhetőségeken lehet.



## A ZV ZÖLD VÖLGY NONPROFIT KFT. MUNKA- ÉS TŰZVÉDELMI SZAKEMBERT

KERES

### Főbb feladatok:

- munka- és tűzvédelmi szabályzatok készítése telephelyként, valamint a technológiai utasítások munka- és tűzvédelmi követelményeinek meghatározása
- munkabalesetek kivizsgálása és dokumentálása
- munka- és tűzvédelmi oktatások (előzetes, időszakos, rendkívüli) szervezése, lebonyolítása
- az időszakos biztonsági felülvizsgálatok elvégzése
- kockázatértékelések elvégzése
- a munkavédelmi szempontú előzetes vizsgálat elvégzése
- az egyéni védőeszköz juttatás belső rendjének elkészítése
- a megelőzési stratégia munkabiztonsági tartalmának kidolgozása
- közreműködés a munkahely, egyéni védőeszköz, munkaeszköz, technológia soron kívüli ellenőrzésében
- részvétel a külön jogszabályban munkabiztonsági szaktevékenységnek minősített feladatok ellátásában, továbbá szükség szerinti közreműködés a munkaegészségügyi feladatok teljesítésében
- rendszeres telephelyi ellenőrzések végzése

### Szakmai elvárások:

- műszaki végzettség
- minimum középfokú munkavédelmi szakirányú végzettség (munkavédelmi technikus), és tűzvédelmi főelőadói végzettség
- 3-5 év releváns szakmai tapasztalat,
- előny: emelőképekkel kapcsolatos végzettség és tapasztalat

### Személyiségbeli elvárások:

- Határozott fellépés, döntéshozatali képesség
- Kiváló kommunikációs és szervezőkészség
- Analitikus készség
- Megoldásorientált gondolkodásmód

### Amit kínálunk:

- Alkalmazotti jogviszony
- Határozatlan idejű, teljes munkaidős munkaszerződés

- Szakmai fejlődési lehetőség

**Munkavégzés helye:** ZV Zöld Völgy Nonprofit Kft. telephelyei

**Jelentkezés módja:** a pályázat@zoldvolgy.hu. e-mail-címre küldött, a munkakör pontos megnevezésével és bérigény megjelölésével ellátott önéletrajzzal.

**Jelentkezés határideje:** 2018. augusztus 30.

## BARCIKA SZOLG FIATALOK GARZONHÁZA BARCIKA SZOLG

Kazincbarcika Város Önkormányzatának megbízása alapján a Barcika Szolg Vagyonkezelő és Szolgáltató Kft. jelen pályázat kiírásával bérbeadásra meghirdeti a Bercsényi út 14. sz. alatti fiatalok garzonházában lévő 4 db önkormányzati tulajdonú bérházat, az alábbiak szerint:



Cím	Bercsényi út 14.			
	II. em. 1.	II. em. 3.	fsz. 4.	fsz. 5.
Alapterület [m <sup>2</sup> ]	32	34	38	
Komfortfokozat	összkomfortos			
Szobaszám	1			
Lakbér és külön szolg. díj összesen (Ft/hó)	10260	10306	12184	
Előtakarékoskossá mértéke Ft/hó	28000			

A helyiség megtekintését kezdeményezni, pályázati kérelmet, illetve bővebb felvilágosítást kérni, a Barcika Szolg Kft. irodájában, 3700 Kazincbarcika, Munkácsy tér 1. szám alatt lehetséges.

A pályázatot 2018. szeptember 6. (csütörtök) 15.00-ig lehet benyújtani.

Ügyintéző: Kecskeméti Andrea Telefon: 06 48 799-235, vagy 06 20 461 36 27

### ÜNNEPI KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ÜLÉS

# DR. ILLÉS PÁL LETT IDÉN „KAZINCBARCIKA VÁROS DÍSZPOLGÁRA”

**A 6. Kolorfesztivál zárónapján, augusztus 20-án tartotta ünnepi ülését Kazincbarcika Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a Mezey István Művészeti Központban.**

A Szent István-napi ünnepségen Szitka Péter, polgármester köszöntötte a meghívott vendégeket, különös tekintettel testvérvárosaink képviselőire, akik megtisztelték jelenlétükkel a testületi ülést: eljöttek a lengyelországi Knurówból és Świdnicából, a szlovákiai Nagyrőcéről, a romániai Nagyszentmiklósról, a bolgár Dimitrográdból, valamint a német Burgkirchenből is.

– Egy család életében az ünnepek mindig sokat jelentenek, ilyenkor összegyűlik a rokonság és a közeli barátok, hogy együtt emlékezzenek az elmúlt időszakról. Ma Magyarország születésnapját

ünnepezzük, de városunk életében is elérkezett egy jubileum. Testvérvárosunkkal, Burgkirchennel, idén húszéves a kapcsolatunk – emlékeztette a jeles alkalomra az egybegyűlteket Szitka Péter. Ajándékkal is készültek a vendéglátók: az önkormányzat megbízásából a városi televízió egy kisfilmet készített a testvérvárosról, amely ekkor debütált. Emellett Kazincbarcika nevezetes épületeiről készült makettet nyújtott át a város első embere Heidi Stautnernek, a testvérváros képviselőjének és nemzetközi referensének. Hagyomány, hogy az augusztus 20-ai ünnepi kép-

viselő-testületi ülésen vehetik át a város legmagasabb kitüntető díjait azok a személyek, akik a település életében, a településért maradandót alkottak, a város fejlődéséhez, jó hírének, elismertségének növeléséhez hozzájárultak.

A díjakat Szitka Péter polgármestertől és Klimon István alpolgármestertől vették át a kitüntetettek, akik életének rövid összegzéséről egy-egy rövid portréfilmet is levetítettek a jelenlévőknek. Kazincbarcika Város Képviselő-testületének „Elismerő Plakettjét” kapta Blaháné Olcsvári Mária, a Kazincbarcikai Polgár-



Képünkön balról: Klimon István, Pelle Anna, dr. Oláh Erzsébet, dr. Illés Pál, Blaháné Olcsvári Mária, Szitka Péter

mesteri Hivatal vezető főtanácsosa; valamint Pelle Anna, nyugalmazott pedagógus, az Idővár Nyugdíjas Kulturális Klub vezetője. Kazincbarcika Város Képviselő-testületének „Pro Urbe Kazincbarcika” kitüntető díját 2018-ban dr. Oláh Erzsébet nyugalmazott belgyógyász főorvos vette át.

A város legnagyobb erkölcsi elismeréseként idén dr. Illés Pál, Kazincbarcika város nyugalmazott jegyzőjének adományozták a „Kazincbarcika Város Díszpolgára” díjat. Az ünnepségen közreműködtek a Kodály Zoltán Alapfokú Művészeti Iskola néptánc tanszacos növendékei.

### JUBILEUM

# HÚSZÉVES BARÁTSÁG

Kazincbarcika és Burgkirchen 20 évvel ezelőtt írták alá az együttműködési megállapodást, melyet mindkét város képviselő-testülete jóváhagyott. Az együttműködések elsődleges célja egymás kultúrájának, életének megismerése. A megállapodásban kiemelt szerepet kap a kulturális és művészeti csoportok cseréje, meghívás ünnepségekre, fesztiválokra, művészeti alkotótáborokba, sportrendezvényekre. A felek azonban fontosnak tartják azt is, hogy a gazdasági szféra szereplőit is kiaknázzák a testvérvárosi kapcsolat adta lehetőségeket.

A testvérvárosi együttműködés adta az alapját a Kazincbarcikai Pollack Mihály Általános Iskola és a burgkircheni alapiskola között kialakult szoros, a magyar diákok számára elsősorban német nyelv-tanulást elősegítő kapcsolatnak. Több mint tíz évig rendszeres volt a Kazincbarcika város általános és középiskolai tanulói számára megszervezett német nyelvi és kulturális verseny. A legjobban teljesítő tizenkét tanuló minden évben egy hetet tölthetett el Burgkirchenben. Ebből a kezdeményezésből nőtt ki a jelenleg Ózdi SZC Deák Ferenc Szakképző Iskolája és Művészeti Szakgimnáziuma és Burgkirchen közötti diákcseraprogram is, melynek során magyar tanulók szakmai gyakorlatban vettek részt burgkircheni vállalkozóknál, illetve burgkircheni tanulók Kazincbarcikán tettek ugyanezt.

Ezen alkalomból készítettünk interjút Heidi Stautner képviselő asszonnyal, a burgkircheni városháza nemzetközi kapcsolatokkal foglalkozó munkatársával.

**– Hogyan értékeli a testvérvárosi kapcsolat elmúlt húsz évét?**

– Nagyon örülök a hosszú partnerségnek és barátságunknak, amely segít a kölcsönös megértésben, ami fontos európai és világszintű viszonylatban is.

**– Az évek során az együttműködés mely szinterei alakultak ki, melyiket tartják a legsikeresebbnek?**

– Minden szintéren sikeresnek tartom a két település kapcsolatát. A közszféra együttműködését és a fiatalok kölcsönös látogatásait emelném ki.

**– Milyen összetételű és jellegű delegációk, csoportok utaztak Önöktől Kazincbarcikára?**

– Az elmúlt húsz évben rengetegen látogattak tő-



lünk a városukba: diákok, tanárok, a város háza munkatársai, zenei együttesek, hobbi festők és művészek, kertépítők, kézilabdások és még sorolhatnánk.

**– A kazincbarcikai programok közül melyiket nyerte el tetszésüket leginkább?**

– Ezt a kérdést nem tudom egyértelműen megválaszolni, mert minden program nagyon érdekes és jól megszervezett volt eddig is. Nagyon szívesen emlékszem vissza az övodákban, az iskolákban és egyéb intézményekben

tett látogatásokra, mint ahogyan az egri, hollókői, tokaji kirándulásokra és pinclátogatásokra is

**– Kazincbarcika az elmúlt években komoly imázsfejlesztésen esett át, a Kolorcity brand bevezetése óta számos innováció történt a városban. Önök milyen változást észleltek a településen?**

– A belváros és terei nagyon modernnek és barátságossá váltak. A legjobban a nagy falfestések tetszenek, eddig ilyenekkel még csak az Önök városában találkoztunk.



INTERJÚ

# CSAK KOLORCITYBEN JÁTSZOTTAK METALLICÁT

A Tankcsapda huszonkilenc évvel ezelőtt alakult, mára az eredeti felállásból az egyetlen, alapítótagként megmaradt Lukács László egyedi dalszövegei jelentik a csapat sikerének kulcsát. Az együttes a zenés 50. születésnapja alkalmából különleges turnésorozattal lepi meg rajongóit. A Lukács fél évszázad turné egyik állomása a Kolorfesztivál volt. A csapattagokkal, Lukács Lászlóval, Fejes Tamással és Sidlovics Gáborral stábunk készített interjút.

– Elhangzott Öntől, hogy ez kivételes koncertkörút szubjektív válogatás. Mit jelent ez az Ön értelmezésében?

**Lukács László:** Ez a mostani turné, ami május eleje óta tart, a Tankcsapda életében egy speciális összeállítás, a szónak abban az értelmében, hogy a zenekar legelső korszakától a napjainkig játszott dalokat azok megjelenési sorrendjében adjuk elő. Ráadásul igyekszünk úgy csinálni, hogy minden egyes estén mindegyik lemezről legalább egy-egy dal megszólaljon. A szubjektív ez esetben azt jelenti, hogy az én javaslatom alapján döntöttünk közösen a sráccokkal az elhangzó dallistáról.

– Egy közönségtalálkón hangzott el Önöktől, hogy a televíziós és rádiós újságírók, illetve a magyar rockipar is többet ártottak a csapatnak,

mint amennyire kellett volna. Mire céloztak akkor?

**Sidlovics Gábor:** Ez a folyamat már a 2000-es években elkezdődött. Azt gondolom, ez napjainkban is élő jelenség, csak Tankcsapda-szinten sikerült jól kezelni. Ez egy hosszú beszélgetés témája lehetne, de arra gondoltunk, hogy vannak a rockzenének, illetve a rock and rollnak olyan szegmensei, amelyek eddig tabuk voltak Magyarországon, vagy Kelet-Európában. Itt elsősorban az anyagi dolgokra, szponzorokra gondolok, amikről a különböző fórumokon, interjúkban rengeteg szó esett. Az újságírók szerint ezekről nem volt helyénvaló beszélni, holott nyugaton, ahol a rock and roll hazája van, teljesen normális, elfogadott dolog. Mi ebből felálltunk, és azt hiszem, most már felemelhetjük a győztes zászlót,



de nagyon sok zenekar azért bukott meg, mert az újságírók és a médiumok ezt úgy állították be, mint valami ördögtől való dolgot. Márpedig, ha valakinek nincs hozzá érzéke, vagy nem tudja, merre induljon el, vagy fél a kritikától, akkor bizony nagyon sok lehetőség-től elesik, amire egy zenekarnak nagy szüksége van.

– Nagy hangsúlyt fektetnek a promócióra, a brandépítésre. A zenekar fennállásának 25. évfordulóján a Soproni Sörgyárral karöltve megalkották a csapat első márkás sörét. A Guns N' Roses szintén piacra dobta a maga sörét. Hogyan vélekedtek erről anno?

**Fejes Tamás:** Akkoriban azt fogalmaztam meg, hogy egyáltalán nem bűn az, ha a piac frissítésén gondolkodunk. Nem biztos, hogy a Guns N' Roses tőlünk vette az ötletet, de az is lehet, hogy igen. Ugyanúgy, ahogy a keleti blokkban is turkálnak zenészek nyugatról, zenéket építenek be, csak hogy sokkal profibban építik a piacot és a zene visszaáramlik, amit talán mi fogunk majd megint idegen tőlünk a piacvezető gondolkodás, s amit mi elkezdtünk a saját túlélésünk miatt, az párhuzamosan fejlődött a nyugati piaccal. Mi nem a nyugati trendek után megyünk, hanem a saját fejünk után, és az idő hosszú távon minket igazol.

– Az áprilisi Metallica koncerten a zenekar eljátszotta a „Legjobb mérreg” című Tankcsapda számot. Milyen érzés volt hallani?

**Lukács László:** Nagyon megtisztelő, amikor egy vezető rockzenekar akár milyen oknál fogva belecsap és lejátszik néhány dallamot, pláne, hogy elénekelve teszi ezt.

**Sidlovics Gábor:** Bármilyen furcsa, egy icipici kazincbarcikai vonatkozása van a dolognak. Nagyon sokan megkérdezték, nem akarunk-e mi is játszani egy kis Metallicát, és el is mondtuk, hogy életünkben egyszer játszotunk hardcore funk metallicát, nem egy egész nótát, csak egy jellemző részét. Ez két évvel ezelőtt volt Kazincbarcikán, augusztus 12-én, a Metallica „Fekete lemezének” a tiszteletére, az öltözöben találtuk ki, hogy az „Enter Sandman”-nel fogunk kezdeni.

– Nemrégiben úgy fogalmazott, hogy Önöknek minden egyes koncert egyformán fontos. Valóban így van?

**Lukács László:** Mi ezt tényleg így gondoljuk, a szó legjobb értelmében. A Tankcsapda soha nem megosztani kívánta az embereket, sokkal inkább összehozni. Teljesen mindegy, hogy egy kis koncert kemény magjának játszunk, vagy egy fesztiválon, olyan embereknek, akik talán először hallanak minket, a legfontosabb a közönség együtvé tartozásának érzése.

VRCK

## FARKASSZEMET NÉZTEK

Két mérkőzést játszott az elmúlt héten a magyar és a macedón férfi röplabda-válogatott az EB-selejtezők során. Az első találkozót egymás ellen játszotta a két csapat, így a két Vegyész-játékos Németh Szabolcs és Vlado Milev most ellenfélként mérkőzött.

A magyar válogatottal egy csoportban szereplő macedón együttes alaposan ráijesztett Bogdan Tanase együttesére, hiszen az első két szettben jobbnak bizonyult. A folytatásban ösztökélték magukat a hazai pályán röplabdázó Németh Szabolcsék és a 3., valamint a 4. játszma már nekik sikerült jobban. Az egyenlítés után drámai csatában 16-14-re veszítettek a magyarok, így 3-2-es vereséggel kezdték a sorozatot. A következő mérkőzésén idegenben azonban megrázta magát a magyar alakulat és Svájc ellen 25-23-ra hozta az első felvonást. A második szettben a svájciak, majd ismét a magyarok örülhettek. A házigazdák egy szoros 25-23-ra megnyert 4. felvonás után izgalmassá tették a mérkőzést. Az ötödik szettben a magyarok örülhettek. A VRCK röplabdázója Németh Szabolcs alaposan kitett magáért, hiszen 15 pontot szerzett és ez, valamint a többiek jó játéka elégnak bizonyult a 15-13-as játszmagyőzelemhez és a 3-2-es sikerhez. Bogdan Tanase együttese így megszerezte a sorozatban első győzelmét, és a második helyen áll csoportjában Ukrajna mögött. A macedón együttes és a

VRCK-s Vlado Milev számára már nem volt sikeres a folytatás hiszen hazai pályán 3-2-re kikaptak Ukrajna legjobbjaitól. A következő csatát a magyar válogatott lapzárta alá augusztus 22-én vívja Ukrajnában, majd 25-én szombaton ismét megmérkőzik egymással a két gárda ezúttal Budapesten. Túlzás nélkül állítható fontos mérkőzések előtt áll a nemzeti csapat, mely a csoportfavorit elleni győzelemmel, vagy győzelemmel nagy lépést tehet az EB-re való kijutást illetően. A kazincbarcikai játékosok ehhez jó játékkal szeretnék hozzájárulni.

KAZINCBARCIKAI ÖRDÖGÖK SE FUTSAL

## MARADNAK AZ NB II-BEN

Az elmúlt szezonban a 3. helyen végzett a Kazincbarcikai Ördögök SE. A futsalcsapat ebben az esztendőben is a második vonalban szerepel majd. A csoportok beosztása már megtörtént, azonban a sorsolásra még várni kell. Újdonság, hogy a Keleti csoportban szerepel majd a Ferencváros, valamint a Gödöllő és a Kartal futsalcsapatok. Ismerős csapatokat is láthat a közönség, hiszen a Kincsem, a Csenger, vagy a Berettyóújfalui is az Ördögökkel szerepel egy csoportban.

Széki Attila, – közismert nevén Curtis – a következő szezonban az Ördögök-nél szerepel majd. Mellette Polényi Tamás, és két korábban a KBSC-ben NB II-ben és NB III-ban játszó játékos Tóth Szabolcs és Dobos Attila is ördögmezt ölt. A Kazincbarcika hétfőn este hét órától játssza majd hazai mérkőzéseit a Don Bosco Sportközpontban. Az együttes célja, hogy a korábbi két esztendőben elért bronzérmes helyezéseit megismételje. A csapat ezúttal a Magyar Kupában is nekivág a küzdelem sorozatnak. A csoportban a

KBSC

## ISMÉT DÖNTETLEN

A Balmaz Kamilla Gyógyfürdő ellen játszott 0-0-ás döntetlent a KBSC az NB II negyedik fordulójában augusztus 19-én.



Fotó: www.kbsc.hu

Nem indult fényesen a találkozó, hiszen közel 40 perccel később csak mezőnyjátékot láthattak a kilátogató nézők. Ezek a percek hiába teltek sokszor a kék-sárgák fölényével, igazi nagy gólhelyzetet nem sikerült kialakítani. Az első félidő utolsó 5 perce aztán már nem volt eseménytelen, hiszen felváltva forogtak veszélyben a kapuk, de ha Tóth vagy Lukács lövései pontosabbak akkor a KBSC szerezhetett volna vezetést, mivel az ellenfél kontrái inkább csak elméleti, mint gyakorlati veszélyt jelentettek Somodi kapujára.

A második félidő első öt perce az első félidő végéhez hasonlóan eseménydús kezdődött: előbb Zádori révén a Balmazújváros veszélyeztetett, majd Kanalos, Szabó és Kiss is próbára tette Szécsit, de gól nem született. A folytatásban mindkét mester cserékkel próbált frissíteni csapatán, de valamiért egyik csapat sem tudott a másik fölé kerekedni, hiába volt a kazincbarcikaiaknak több lehetősége. A hajrában előbb a Balmazújváros, majd a KBSC is nagy helyzetben hibázott. Az utolsó percek eseménytelenül teltek le, így hiába voltak fölényben a kék-sárgák a mérkőzés nagy részében, nem sikerült három pontot szerezniük.

**Koleszár György:** – Nagyon akart a csapat nyerni, de sajnos gól nélkül ezt nem lehet. Nem kerültünk annyiszor kapu elé, nem dolgoztunk ki annyi helyzetet, mint korábban. Mezőnyben jól teljesített a csapat, ezért meg kell elégednünk az egy ponttal.

**Horváth Ferenc:** – Mondhatnám, hogy egy jó 0-0-ás meccs volt, de nem volt az, hiszen ez egy rossz 0-0 volt. Mindkét csapatnak meg voltak a lehetőségei, de egyik sem tudott élni velük. Egyik csapat sem érdemelt három pontot.



Moderátor:  
**SZILY NÓRA**  
Kazincbarcika, Egressy Béni Művelődési Központ

**2018. 09. 13.**  
(csütörtök) 18.00

Jegyár: 2900 Ft

Jegyek online a [www.kolorcity.hu](http://www.kolorcity.hu) oldalon, az Egressy Béni Művelődési Központ és a Mezey István Művészeti Központ jegypénztáiraiban vásárolhatók. Információ, tájékoztatás a +36-48/510-220-as telefonszámon.

**KOLORAKADÉMIA**

**PÓDIUMBESZÉLGETÉS**

**ALFÖLDI RÓBERTTEL**

Fotó: Kalmár Lajos / Radnóti Miklós Színház



TOUR DE HONGRIE 2018

# TÖRTÉNELMI PILLANAT

A 6. Kolorfesztivál 19. napján a kazincbarcikai futammal zárult a 39. Tour de Hongrie versenysorozat. Szitka Péter, a város polgármestere indította el az utolsó, 128 km-es, ötödik szakaszt, melyen az első kazincbarcikai kört követően a teljes mezőny Aggtelek irányába haladt tovább, majd visszaérkezve további öt helyi körrel zárult a verseny.

A legnagyobb magyar kerékpárverseny augusztus 14-én, kedden Siófokon rajtolt. A nemzetközi mezőny Balatonalmádi, Keszthely, Velence, Székesfehérvár, Cegléd, Hajdúszoboszló, Karcag, Miskolc, útvonalon a kazincbarcikai befutóig hat versenynap alatt, tíz megítét érintve, 843 kilométert tett meg.

A 39. Tour de Hongrie UCI 2.1-es kategóriájú versenyén négy kontinens huszonnyolc országából, tizenkilenc csapat színeiben 129 kerékpáros állt rajthoz, a magyar színeket három csapat – a Pannon Cycling Team, a Kóbánya Cycling Team és a magyar válogatott – képviselte, összesen tizennyolc versenyzővel. A hatnapos

erőpróbát a világ 195 országában láthatták a televíziónézők.

– Nagyon nagy megtiszteltetés, és lehetőség Kazincbarcikának, hogy 2018-ban először városunk adott otthont a Tour de Hongrie befutójának. A nemzetközi megméretést több millióan követhették figyelemmel az egész világon. A közvetítések alkalmával a versenyen kívül a résztvevő településeket is megismerhették a nézők. Hatékony és gördülékeny volt az együttműködés a rendezőkkel, profi szervezőgárdával. Döbbenetes volt látni, hogy egy óra alatt felállt az egész stáb – nyilatkozta a polgármester a nemzetközi verseny kapcsán.



## KAZINCBARCIKAI FINISH

A német Nikodemus Holler Miskolc után Kazincbarcikán is szakaszt nyert, de az összetettben élen álló olasz Manuel Belletti végső győzelme nem forgott veszélyben, megérdemelten nyert a Magyar Körversenyen. A legjobb magyarnak járó fehér mez tulajdonosa Valter Attila lett, aki igazán megdolgozott ezért az elismerésért.

A legrövidebb etapon, a Kazincbarcikán és kör-

nyékén kijelölt 128 kilométeres útvonalon három

gyorsasági és két hegyi részhez várt a résztve-



vőkre. A színes mezek közül csak a piros volt igazán veszélyben, hiszen a CCC Sprandi Polkowice menője, Patryk Stosz mindössze egy ponttal vezetett Valter Attila előtt.

A Pannon Cycling Team fiatal magyar versenyzője és csapata már az elmúlt napokban is remekelt, a Tour de Hongrie szinte minden napján igyekeztek a főszereplők közé kerülni, emlékezzünk csak Szatmáry András vagy Dina Dániel hosszú szökésére, Valter Attila és Dina Márton pedig megmutatta, ebben a magyar szinthez mérve igen erős mezőnyben is kitűnően helyt tudnak állni.

Az együttes ismét nagyon sokat dolgozott első emberéért, Valter Attila pedig mindent megtett azért, hogy Stosz elé furakodjon, de a lengyel prokontinentális csapat visszavert minden támadást, Stosz megnyerte mindkét hegyi hajrát, s így megnyerte a hegyimenők különversenyét. Valter Attila a tavaly megszerzett harmadik hely után ezúttal második lett, s reményeink szerint ezt a számtani sorozatot jövőre folytatni fogja. Az összetett versenyben élen álló olasz Manuel Belletti sárga trikója tulajdonképpen egyetlen percre sem került veszélybe ezen a napon, harminc másod-

perces előnye túlságosan tekintélyes volt ahhoz, hogy egy ilyen, könnyűnek nevezhető szakaszon el tudják venni tőle. Csapata, az Androni Giocattoli Sidermec végig a



rivalisokon tartotta a szemét, de nem kockáztatott – egészen a hajráig. Akkor viszont felvezették a sprintet a sárga trikósoknak, aki mindennap nagyon motivált volt a Tour de Hongrie során, Keszthelyen szakszakaszt nyert, a siófoki prologon és Székesfehérváron a harmadik, Hajdúszoboszlón és Miskolcon pedig a második helyen ért célba. Nem lenne könnyű olyan versenyzőt találni, aki egy körverseny valamennyi szakaszán a Top3-ba

# KOLORCITYBEN

tudott volna kerülni, ez pedig egyértelműen jelzi: Belletti nagyon jó formában versenyzett, és teljes mértékben megérdemelten szerezte meg az összetett győzelmet.

Csak hogy mindezt egy újabb szakaszgyőzelemmel akarta megkoronázni. Csapata remekül vezette fel neki a hajrát, de a célegyenes előtti kanyarban az élen történt egy bukás, ami Belletti is feltartotta. A német Nikodemus Holler – aki egy nappal korábban pályafutásának addigi legszebb sikerét érte el a miskolci befutó megnyerésével – kitűnően élt a

most igazi mezőnyhajrá volt, ami nem az én szakterületem. Néha nagyon okosnak és ügyesnek kell lenni, néha emellett szerencsésnek is. Nagyszerű dolog, hogy összejött két szakaszgyőzelem is egy olyan versenyen, amelyen nagyon komoly csapatok is indultak."

A befutó előtti három kilométeren történt bukás nem befolyásolja az összetett állását, aki elesett, az ilyenkor a győztes időeredményét viszi magával. Belletti a 19. helyen futott át a célvonalon, de ezúttal nem volt csalódott.



szakasz egy kicsit nehezebb volt, mint vártuk, nem akartam kockára tenni a sárga trikót a végén."

Manuel Belletti a Tour de Hongrie történetének második olasz győztese, 1930-ban a legendás Vasco Bergamaschi volt az első.

Az összetett második helyén a lengyel Kamil Malecki, a harmadikon pedig az olasz Toto végzett, a magyarok közül pedig Valter Attila érte el a legjobb eredményt, a tizenötödik helyen végzett.

„Gyakorlatilag hibátlan munkát végzett a csapatunk, pedig bőven volt nehézség. Mindent megtettünk, borzalmas tempóban érkeztünk a hajrához, de talán kicsit rövidek voltak nekem ezek az emelkedők. Második lettem a piros trikóért zajló küzdelemben, sajnálom, jó lett volna a piros trikót hazavinni! Jövőre megpróbálom – kezdte Valter Attila, majd büszkén tette hozzá: – Azt hiszem, most csapatként is magasabb szintre léptünk, az ember

magyarként arra vágyik, hogy egy ilyen erős csapat tagja lehessen. Biztos vagyok benne, hogy most az összes csapat megjegyzett magának bennünket, ezen a szinten is letettük a névjegyünket." A csapatversenyben a lengyel CCC Sprandi Polkowice lett a legjobb, a magyarok közül pedig a Pannon Cycling Team érte el a legjobb eredményt. (Forrás: tdh.hu)

A teljes verseny részletes eredményei: kolorcity.hu, kolorline.hu



Tour de Hongrie  
2018  
Kazincbarcika



## HIRDETÉS



## CSEMPE AZONNAL ÓRIÁSI VÁLASZTÉKBAN

**MAPEI termékek,  
lambériák, fűrészarúk, OSB,  
nádszövet, drótfonat,  
kerítésoszlop,  
palák, gipszkarton,  
profilok, csavarok,  
tetőcserepek**

**Alu- és horganyzott  
csatornák**

**SZÁLLÍTÁST ÉS DARUZÁST IS VÁLLALUNK!**

**06-48/312-823, info@lilatuzep.hu**



## MAZSOKO ÉDESSÉG

KIS- ÉS NAGYKERESKEDÉS

**Nyitvatartás:  
hétfő-péntek  
6.00-17.00,  
szombat  
6.00-12.00**

<b>Adrenalin energiatál 500 ml:</b>	<b>130 Ft</b>	<b>260 Ft/l</b>
<b>Bükk Aqua ásványvíz (sav./ment.) 1,5 l:</b>	<b>55 Ft</b>	<b>36 Ft/l</b>
<b>Hell energiatál több íz 250 ml</b>	<b>129 Ft</b>	<b>516 Ft/l</b>
<b>Biopon folyékony mosószer 3,3 l</b>	<b>1950 Ft</b>	<b>590 Ft/l</b>
<b>Tchibo Family kávé 250 g</b>	<b>450 Ft</b>	<b>1800 Ft/kg</b>
<b>Wiener Extra kávé 250 g</b>	<b>450 Ft</b>	<b>1800 Ft/kg</b>
<b>Arico sonka-vagdalt-löncs 500 g</b>	<b>350 Ft</b>	<b>700 Ft/kg</b>
<b>Tomí mosókapszula 450 db-os 900 g</b>	<b>2100 Ft</b>	<b>2333 Ft/kg</b>

**Sütemények - linzerek,  
Műanyag - vegyiárak nagy választékban kaphatók**

**www.mazsoko.hu**

**Tel.: 06-48/310-993**

**Cím: Kazincbarcika,  
Táncsics Mihály út 11.**



### Emil karosszéria

Jacsó Emil karosszériamester

Érd.: 06-48/312-073, 06-30/479-3914

**Kazincbarcika, Bercsényi út 17.**

**Teljes körű  
biztosítási  
ügyintézés**

**Fényezés: Seiko fényezőkabinban**

- személy- és kishaszon-gépjárművek karosszéria-javítása húzópaddal
- műanyag elemek javítása, ragasztott szélvédők cseréje
- kipufogójavítás, alváz-üregvédelem, javító és teljes fényezés Glasurit-technológiával, színkeverés

**Múcsony, Kossuth út 33.  
Tel.: 06-48/403-168**

**Szklenárik Ferenc** autófényező-mester

**Aki velünk költözik,  
időt és pénzt spórol meg!**

**BELFÖLDI ÉS NEMZETKÖZI  
FUVAROZÁS, KÖLTÖZTETÉS**

**Gyorsan, pontosan, megbízhatóan!**

**Tel.: 06-30/958-1200  
www.nemethtrans.hu**





**S-CROSS**  
AKÁR 1.000.000 Ft KEDVEZMÉNNYEL



2019 MODELL  
**VITARA S**  
AKÁR 700.000 Ft KEDVEZMÉNNYEL

MOST RENDELJE MEG!!!

KEDVEZMÉNNYEL SZEPTEMBER 15-ig

Új Vitara 2019 & Sx4 S-Cross bevezető kampány. Ajánlatunk Hűségprogram Ajánlat keretében értékesített gépkocsikra érvényes. A kép illusztráció, a hirdetés nem minősül ajánlattételnek. A részletekről érdeklődjön márkakereskedésünkben személyesen, vagy az alábbi elérhetőségeken. Új Suzuki Vitara 2019 üzemanyag-fogyasztás: 5,8-6,3l/100km, vegyes CO2-kibocsátás: 131-143 g/km. Suzuki Sx4 S-Cross üzemanyag-fogyasztás: 4,1-5,7l/100km, vegyes CO2-kibocsátás: 119-128 g/km.



**SZABÓ SUZUKI**  
márkakereskedés

**Értékesítés: (48) 510-060**  
Kazincbarcika, Tardonai u. 59. H-P: 08-17-ig; Szo: 08-13-ig  
www.szabosuzuki.hu